



Septiembre, 2006
Cali, Colombia

12ª FERIA DEL LIBRO PACIFICO

Encuentro de culturas y regiones

ENTRE el 8 y el 18 de septiembre, Santiago de Cali tendrá su cita anual con la Feria del Libro Pacífico, un encuentro de culturas y regiones que tiene como propósito contribuir al desarrollo de un espacio de cultura y conocimiento a través de la interacción entre la producción editorial y la comunidad, promoviendo la lectura como espacio de recreación y gestión de cultura ciudadana, contribuyendo a la creación de una cultura del libro con el fin de mejorar el nivel de vida de las personas, así como enriquecer la vida social y exaltar los valores artísticos y culturales de la región.

Diversas actividades, como el Segundo Simposio Internacional Jorge Isaacs, la VIII Jornada Andina de Literatura Latinoamericana Estudiantil, el Primer Encuentro de Estudiantes de Licenciatura de la Universidad del Valle, tendrán lugar dentro de la Feria. Además de jornadas de música y danza, con la presentación de la Orquesta Sinfónica de Instrumentos Andinos de Quito, del grupo Saxología, de la Universidad del Pacífico con su grupo de

danzas, la Orquesta de la Institución y el grupo Marimba; también estará el grupo Yahbra y las danzas de Carmen López.

El teatro estará presente en esta nueva edición de la Feria con la gran temporada de la Corporación de Teatro del Valle donde se podrán apreciar la mayoría de los montajes teatrales del departamento de Artes Escénicas de Univalle, realizados en el primer semestre del año 2006.

Exposiciones como la Iconográfica de Andrés Bello: Héroe de la Independencia Cultural de Latinoamérica y del artista Ever Astudillo también harán parte de

esta feria cultural, además de una gran muestra de cine latinoamericano que varía entre cortometrajes, documentales, animaciones y largometrajes.

Entre el 13 y el 17 de septiembre tendrá lugar, dentro de la Feria del Libro, la Cumbre Andina de Estudiantes y Líderes Universitarios que busca estrechar lazos de solidaridad y fortalecer el diálogo y la cooperación entre los diferentes países andinos.

Además, estará la *Carpa de Melquíades*, espacio en el cual participan profesores y estudiantes, provenientes de los departamentos de Química, Física, Biología y Matemáticas de la Universidad del Valle, quienes exponen los resultados surgidos al interior de sus grupos de trabajo.

Este "Museo Interactivo e Itinerante de la Ciencia y la Tecnología" o *Carpa de Melquíades* no es sólo uno de los eventos más concurridos y atrayentes de la Feria, sino que hace parte de un ambicioso proyecto impulsado por la Facultad de Ciencias de la Universidad del Valle: el Centro de Enseñanza para las Ciencias Naturales y las Matemáticas (CECIM).

Finalmente, la muestra editorial estará concentrada en el Coliseo Alberto León Betancur en la cual participarán más de setenta casas editoriales del país. En la Fundación General de Apoyo se encontrará el Pabellón Infantil y Juvenil, con muestras de literatura y material didáctico para niños y jóvenes.

Tanto en el Pabellón Editorial como en el Infantil y el Juvenil habrá muestras de publicaciones de literatura general japonesa y una especial para los menores de edad, referidas a todas las áreas del conocimiento.



12^a FERIA DEL LIBRO PACIFICO

Encuentro de culturas y regiones

XII Feria del Libro del Pacífico Colombiano
 Secretaría de Cultura y Turismo de Santiago de Cali
 Del 8 al 18 de septiembre de 2006
 Universidad del Valle - Sede Meléndez

Como ente cultural de la ciudad, la Secretaría de Cultura y Turismo de Santiago de Cali, con olores a caña y miel, sabor de salsa, tambora y marimba, músicos, poetas y escritores, diversidad, pluriétnia y multiculturalidad, participará en la XII Feria del Libro del Pacífico Colombiano.

Cronograma de actividades - Edificio Artes Integradas

Talleres dirigidos a niños y jóvenes entre los 5 y los 17 años

Taller de lectura en voz alta
 Septiembre 8 al 18
 Salón Artes Escénicas

Narración
 Septiembre 8 al 18
 Salón Artes Escénicas

Pintura
 Septiembre 8, 11, 13, 15 y 17
 Salón 1001 - 9 y 11 a.m. - 3 p.m.

Cerámica
 Septiembre 9, 12, 14, 16 y 18
 Salón 1001 - 10 a.m. - 2 y 4 p.m.

Plastilina
 Septiembre 8, 11, 13, 15 y 17
 Salón 1001 - 10 a.m. - 2 y 4 p.m.

Juego dramático
 Septiembre 10, 14 y 17
 Salón Artes Escénicas

Cocina y letras
 Septiembre 9, 12, 14 y 16
 Salón 1002 - 10 a.m. - 2 y 4 p.m.

Origami
 Septiembre 8, 12, 14 y 16
 Salón 1002 - 10 a.m. - 2 y 4 p.m.

Otros talleres

- El audiovisual como recurso para la lectura y la escritura
 (Proyección: El cíclope del mar)
 Salón de proyecciones
 Septiembre 11
 9 y 11 a.m. - 2 p.m.
 Septiembre 13 y 15
 9 y 11 a.m.
 Responsable: Videoteca de Cali

- Sentimientos y voces: Audición de obra clásica: María, de Jorge Isaacs
 Septiembre 11, 13 y 15
 Salón de proyecciones
 10 a.m. - 3 y 5 p.m.
 Responsable: Audioteca de Cali

- Sala de primeros auxilios para libros - Recuperación de la memoria escrita
 Septiembre 8 y 12
 Salón de proyecciones
 9 y 11 a.m. - 2 p.m.
 Responsable: Archivo Histórico de Cali

- Taller de música, juego escénico en voz alta (Sala Jorge Luis Borges - Invidentes)
 Septiembre 8, 12, 14 y 16
 Salón de proyecciones
 10 a.m. - 3 y 5 p.m.

Invasiones culturales al espacio público

- **Mimos**
 Septiembre 8, 11, 13, 15 y 17
- **Cuenteros**
 Septiembre 8, 11, 13, 15 y 17

- **Orquesta IPC**
 Septiembre 15

- **Grupos de danzas del IPC**
 Septiembre 14

Salón abierto para la lectura infantil y juvenil



APOLINAR SALCEDO CAICEDO
 Alcalde de Santiago de Cali

MARIANA GARCÉS CÓRDOBA
 Secretaria de Cultura y Turismo

KATHERINE BECERRA CÁRDENAS
 Coordinadora de publicación

COLABORADORES

Santos Guerra, Isabel Cristina Otero, Margarita Casas Aragón, Bania Guerrero, Emilio Badillo, Magdalena Castro, Patricia Elena Patiño, María Eugenia Martínez, Ignacio Cerón, Gonzalo González, Luz Marina Gamboa, Jorge A. Giraldo, María Stella Anaconda, Juan José Hurtado y José Ignacio Sánchez.

DIAGRAMACIÓN E IMPRESIÓN
 Impresora Feriva S.A.

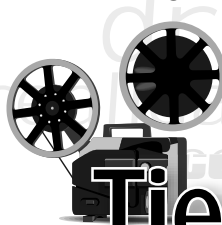
Escribanos
 comunicacultura@cali.gov.co
 Cra. 5 No. 6-05 • Tel.: 885 8855

Visítenos
 www.cali.gov.co/Cultura.php

Auditorio del Centro Cultural Santiago de Cali (Cra. 5 con Calle 7, esquina)



10 Años



Tiempo de cine

Todas las programaciones aquí consignadas son de entrada libre.

6:30 p.m.

Una década de encuentro con el asombro

El Cine: drama, realidad, ficción

La Música: canto, orquesta, danza

El Documental: personaje, ciudad, pensamiento

La Videoteca de Cali

Diez años de imagen en movimiento

Ciclo: El primer decenio

CUANDO el 26 de septiembre de 1996 nace la idea de darle a la ciudad un espacio en el que se reúna todo lo relacionado con el audiovisual, para que todas y cada una de las personas tuvieran un espacio que permitiera el acercamiento permanente con la creación de la imagen en movimiento, la Secretaría de Cultura y Turismo de Cali —en ese entonces, Dirección de Cultura— crea *La Videoteca de Cali*, que hoy llega a sus primeros diez años ofreciendo de manera gratuita el cine, el documental, la música. La Videoteca celebra este aniversario con una variada programación apoyando la gran exposición que se realizará en diversas

salas y museos de la ciudad, *Ever Astudillo: La memoria urbana*, la cual rinde homenaje a uno de los artistas del dibujo más importantes de nuestro país, con la proyección de dos documentales sobre su vida y obra, seguida de un conversatorio con el maestro. En *Tiempo de Cine* tendremos cuatro películas de lo mejor del cine clásico mexicano incluidas en el marco de la muestra homenaje al maestro Astudillo. Asimismo, en el programa de *Los Mejores Documentales* y, en el marco de la *XII Feria del Libro Pacífico* —invitados especiales los países pertenecientes al Convenio Andrés Bello—, se proyectarán varios cortometrajes y documentales venezolanos de la última década.

Septiembre 7



Salón México.

México. 1948 / 90 min.

Caracterizada por imágenes del entorno rural, *Salón México* —catalogada como una de las cien mejores películas de la historia del cine mexicano—, transmite autenticidad en el manejo de espacios sórdidos y sombríos de los cabarets citadinos. Mercedes trabaja como cabaretera para sostener los estudios de Beatriz, su

hermana menor, en un exclusivo colegio de señoritas. Beatriz no sospecha a qué se dedica Mercedes y sueña con casarse con Roberto, un joven piloto del Escuadrón 201, hijo de la directora del colegio. Los problemas se presentan cuando Mercedes y Paco, su explotador, ganan un concurso de danzón. Paco se niega a compartir el premio y Mercedes, desesperada, roba el dinero mientras él duerme.

Director: Emilio Fernández.

Con: Marga López, Miguel Inclán, Rodolfo Acosta, Roberto Cañedo, Mimí Derba, Fanny Schiller, Estela Matute.

Premios: Premio Ariel de Plata a Mejor Actriz.

Septiembre 14



El Suavecito.

México. 1950 / 89 min.

El vividor Roberto "El Suavecito" lleva muy a gusto su relación con la trabajadora Lupita, a pesar de sus constantes infidelidades. Una noche, en un salón de baile, "El Suavecito" se pelea con el taxista Carlos. Tras hacer las paces, "El Suavecito" invita a Carlos al salón de apuestas de "El Nene", un peligroso gángster. Allí se comete un crimen y Carlos es acusado injustamente. Cobarde, "El Suavecito" vende su silencio a "El Nene", pero los remordimientos no le permitirán mantener su promesa por mucho tiempo.

Director: Fernando Méndez.

Con: Víctor Parra, Aurora Segura, Dagoberto Rodríguez, Jackeline Evans, María Amelia de Torres, Enrique del Castillo.

Premios: Premio de la Audiencia Festival de Cine de Sundance. Premio Bambi (Alemania) a Mejor Película Nacional y Mejor Actriz. Premio a Mejor Producción Festival de Cine de Bavaria, entre otros premios y nominaciones.

Septiembre 21



La ilusión viaja en tranvía.

México. 1953 / 90 min.

En *La ilusión viaja en tranvía*, lo inverosímil irrumpe constantemente en la vida de los personajes, sin que esto conduzca a la alteración definitiva de sus destinos. El trayecto que sigue el tranvía robado por Caireles y Tarrajas está lleno de incidentes divertidos e insólitos que Buñuel siempre consideró naturales en el contexto mexicano. Sin lugar a dudas, la comedia fue uno de los géneros que Luis Buñuel cultivó con mayor placer a lo largo de su carrera. Poseedor de un agudo sentido del humor y de una gran capacidad para la ironía, Buñuel encontró en la comedia el género propicio para desplegar su muy particular visión del mundo, en la que el absurdo y la casualidad coexisten con la normalidad cotidiana.

Director: Luis Buñuel.

Con: Lilia Prado, Carlos Navarro, Fernando Soto, Agustín Isunza, Miguel Manzano.

Septiembre 28



El hombre de papel.

México. 1963 / 110 min.

Basada en la novela *El Billete* de Luis Spoda (México, 1925-1985) *El Hombre de Papel*, narra la historia de un vagabundo que deambula por los basureros de ciudad de México quien encuentra un billete de diez mil pesos; tan "inmensa" riqueza le hace soñar con la posibilidad de tener un hijo, pero la realidad de la calle es otra: el vicio, la violencia y el engaño.

Director: Ismael Rodríguez.

Con: Ignacio López Tarso, Alida Valli, José Ángel Espinoza, Luis Aguilar, Susana Cabrera, Pedro Vargas.

Salas de consulta

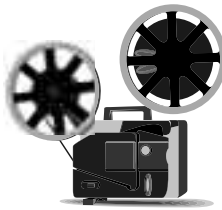
La Videoteca de Cali, ubicada en el segundo piso del Centro Cultural de Cali, presta sus servicios al público en la Sala Especializada de Consulta en la que, por parejas o individualmente, las personas pueden observar el vídeo de su elección y, en su Sala de Proyecciones, para la consulta colectiva de su acervo audiovisual. Se cuenta con un catálogo que contiene 10.000 títulos, en una gran diversidad de temas de interés general:

Cine, musicales, historia del arte, geografía, astronomía, entre otros. Se ofrecen también 200 títulos en CD-ROM, a consultar en un computador.

Este material: Cine, documental, música y CD-ROM, está disponible para el público de martes a viernes: 10:00 a.m. a 1:00 p.m. / 2:00 p.m. a 8:00 p.m. - Sábado: 9:00 a.m. a 1:00 p.m.

Mayores informes, teléfono:
885 8855 Ext. 113

Auditorio del Centro Cultural Santiago de Cali (Cra. 5 con Calle 7, esquina)



Los mejores documentales

Todas las programaciones aquí consignadas son de entrada libre.

Septiembre 5, 12, 19, 26 - Martes - 6:30 p.m.

**Ciclo: Largometrajes,
cortometrajes
y documentales
venezolanos**

En el marco de la XII Feria del Libro Pacífico dedicada a la cultura de los países que conforman el Convenio Andrés Bello, La Videoteca de Cali, en la celebración de sus diez años de funcionamiento, presenta un ciclo con lo mejor en cortometrajes, largometrajes y documentales de Venezuela, realizados en las últimas décadas.

Videos musicales en la plazoleta

**RUBÉN
BLADES,**
Sembrando música

Viernes de la Cultura

Plazoleta Centro Cultural de Cali, Cra. 5 con Calle 7 esquina

Septiembre 1o. 7:00 p.m.

Mi música no es política... Mi música es una canción urbana, así define el músico, cantante y compositor Rubén Blades su trabajo. Nacido en la década del cincuenta e hijo de una familia de trabajadores, Blades aprendió a leer y a escribir a los cuatro años, gracias a su abuela materna; a los seis ganó un concurso de cuento para niños y, desde entonces, no ha dejado de escribir. Su madre aprendió a tocar el piano, lo que

llevó a Rubén Blades a interesarse por la música. La Videoteca de Cali, 10 Años, realiza un homenaje a este cantautor panameño, recorriendo su obra discográfica a través de imágenes y sonidos para entender su manera particular de ver su patria, el amor, la muerte y la sociedad.

Presenta: Gustavo Aragón, profesor de la Escuela de Estudios Literarios, Universidad del Valle.

con



Éver Astudillo: Un pintor de película

ÉVER ASTUDILLO estudió en la Escuela de Bellas Artes de Cali, ciudad en la que nació en 1948; a los 19 años participó en el II Festival Estudiantil de Arte en el Sena, de Cali, en el que obtuvo el segundo premio, y en el Salón Nacional de Artistas Jóvenes de la Universidad de Antioquia, en el que alcanzó una Mención de Honor. En 1970 participó en el I Salón Nacional de Pintores Jóvenes en "La Rotonda" de Cali, en el que obtuvo el primer premio; en 1972 participó en el XXIII Salón de Artistas Nacionales que se inauguró en el Museo Nacional de Bogotá con dos dibujos HOMO y posteriormente recorrió varias ciudades del país. En 1973 participó en

la Primera Exposición Plástica de Jóvenes Artistas de Habla Hispana, en el Instituto de Bellas Artes de Caracas, Venezuela, y en el XXIV Salón Nacional de Artistas en el Museo Nacional de Bogotá, en el que obtuvo una beca de trabajo. Los dibujos de Astudillo están caracterizados por una atmósfera misteriosa, en algunas de sus obras ha presentado grandes fardos con el rótulo HOMO en los que es posible hacer infinidad de reflexiones e interpretaciones filosóficas alrededor del hombre y su destino, su libertad, etc. Sus obras se encuentran actualmente en la Galería Belarca de Bogotá y en el Museo de Arte Moderno de Bogotá.

Durante este mes, y en el marco de la Exposición-Homenaje a este artista en

diferentes salas y museos de la ciudad, la Videoteca de Cali, en la celebración de sus primeros diez años de funcionamiento, se une al homenaje al Maestro Astudillo con la proyección de dos documentales, producidos por UV-TV, sobre la vida y obra de este gran artista, seguidos de un conversatorio con el Maestro.

Documentales: *Astudillo en Película*
y *Mírate en Cuadro*

Septiembre 11 / 6:30 p.m.

**Auditorio del Centro Cultural
Santiago de Cali**

(Cra. 5 con Calle 7 esquina)

Entrada libre

Diálogos con la cultura, la filosofía y la espiritualidad

Los evangelios de Nag Hammadi

**Miércoles 27 de septiembre / 6:00 p.m. Sala
de Proyecciones Piso 2, Cra. 5 No. 6-05
Cupo: 49 personas. Reservas e Informes
Tel: 885 8855 ext. 113**



Sentir la Ciudad 2006:

Escritura y poética audiovisual en la ciudad

Continuando con el trabajo iniciado en el 2005 —al que asistieron 4.000 personas (niños, jóvenes y adultos) pertenecientes a las Comunas 2, 7, 13 y 20 de la ciudad—, la Secretaría de Cultura y Turismo de Cali, a través de la Videoteca de Cali, en convenio con la Facultad de Humanidades y el periódico *La Palabra*, de la Universidad del Valle, realiza durante este mes el primero de tres talleres que tendrán como eje principal la academia, la vida social y la cotidianidad misma, como parte del proceso de reconocimiento de la ciudad que habitamos y que nos habita desde hace 470 años.

Septiembre 5 al 29 de 2006 / 9:00 a.m. a 12 m.

**Cámara de Comercio Sede Barrio Obrero
(Biblioteca Pública Comunitaria)**

Cra. 9 No. 21-42 / Tel: 885 0072-73 / Comuna 9

La Videoteca de Cali 10 Años

en las bibliotecas de la Red

Proyecciones Biblioteca La María

Cra. 5 No. 2-69 Piso 2

Tel.: 893 6885

"De cine en La María"

Ciclo: "Conflictos de familia"

Martes 6:00 p.m.

Septiembre 05 Kramer vs. Kramer

Septiembre 12 Sin tiempo

Septiembre 19 A la deriva

Septiembre 26 Memorias de
Antonia

Cine afro a la calle

Agencia Red Cultural Distrito
Agua Blanca - Titanio - Kasimba

Comuna 14 / Diagonal 26

p12 No. 87-02/ Informes

Tels.: 437 0725 - 404 6481

Viernes 6:00 p.m.

Septiembre 29

La vuelta / Ciudad de Dios

Lugar: Marroquín II

Tema: Conflicto entre pandillas



Carrera 5 No. 6-05

Informes: PBX. 885 8855

Ext. 113

Comentarios, sugerencias

E-mail: Videoteca@cali.gov.co

Consúltenos en:

www.cali.gov.co/Cultura.php

Todas las programaciones aquí
consignadas son de entrada libre.

Biblionauta

Biblioteca Comunitaria de la Cámara de Comercio sede Obrero

Martes - Hora 2 p.m.

Motivación para la lectura

Septiembre 5

Apuntes sobre Fernando de Rojas

Septiembre 12

Conociendo los personajes
de La Celestina

Septiembre 19

Lectura colectiva, Actos I y II

Septiembre 26

Lectura colectiva Acto III
Diálogos sobre La Celestina

Miércoles

Septiembre 6

• Jornada de Salud de la Fiscalía
Parque Obrero
9 a.m. a 4 p.m.



• Hora del cuento

10 a.m. y 2 p.m.

Tema: La solidaridad

Sep 6. Barco hundido

Sep 13. Los hijos del labrador

Sep 20. El balde de Tomás

Sep 27. Construyamos una historia de
solidaridad

Jueves

• Taller Especial Funtaes - 9 a.m.

• Todos los jueves taller de esti-
mulación, con niños especiales
de la Fundación

• Talleres Especiales.

Taller artístico - Detalles de
amor y amistad - 2 p.m.

Sep 7. Signos zodiacales en
fomy

Sep 14. Bolsas de regalo en
papel kraf

Sep 21. Pulseras para regalar

Sep 28. Tarjetas en cartón corru-
gado

Viernes

Cineforo - Hora 3 p.m.

Sep 1. Troya

Sep 8. Los raperos

Sep 15. Price

Sep 22. Fame

Sep 29. West side story

Biblioteca La María

Charla ayerona

Tema: La vallecaucanidad.
Dirige: Rodolfo Poveda
Día: Viernes, 8 de septiembre
Hora: 6:30 p.m.

Hora del cuento infantil

Todos los viernes, 4 p.m.

Taller de Armónica

Maestro Iván Coello
Lunes y miércoles
Hora: 6 p.m.

Recital de armónica "La vuelta al mundo de un solo sopro"

Maestro Iván Coello
Viernes 15
Hora: 7 p.m.

Alba Milena Núñez
Gestora Cultural

Dirección: Cra. 5a. No. 2-69.
P. 2. Tel.: 893 6885

Biblioteca Infantil

Visitas escolares programadas

Lunes a viernes
Hora 8:00 a.m. a 12:30 p.m.

Manitos Creativas (Origami)

Lunes
Hora: 3:00 p.m.

Cómo mejorar el poder mental y la inteligencia

Septiembre 6 (Primer miércoles de cada mes).
Hora: 9:00 a.m.
Fundación Centro de Dianética Hubbard - Johanny Fernández

La hora del cuento

Jueves - Hora: 3:00 p.m.

Lic. María Stella Anacona Jiménez
Coordinadora Biblioteca Infantil y Juvenil
Tel.: 885 8855, ext. 112

Sala Jorge Luis Borges

10. de septiembre: Proclamación de los ganadores que participaron del IV Concurso Nacional de Cuento y Poesía para Limitados Visuales.

Se hará mediante acta suscrita por los tres jurados seleccionados: Señores José Zuleta, Horacio Benavides y Darío Henao.

La premiación que se había programado para el día ocho (8) de septiembre, se trasladará para el dieciséis (16) debido a inconvenientes logísticos del Centro Cultural.

Se invita a los usuarios de la Sala Borges y a los participantes del concurso para que asistan a este acto, el cual se iniciará a las 5 p.m.

Café Converso

La Muela, obra de teatro protagonizada por los usuarios de la Sala Borges, dirigida por Julián Arteaga. - Conversatorio.

Viernes, 22 de septiembre - Hora: 4 p.m. - Entrada libre.

Luz Marina Gamboa - Tel.: 885 8855, Ext: 120

Sala 101

Arte y Cultura

La Sala de Arte y Cultura, además de brindar al público diversos temas de consulta, ofrece un espacio donde se pueden exhibir exposiciones de: pintura, escultura, fotografías, presentación de libros, etc., sin costo alguno.

La Sala de Arte y Cultura está ubicada en el primer piso del Centro Cultural de Cali, y presta sus servicios de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 12:30 p.m. y de 2:00 a 5:30 p.m.

Informes: Isabel Cristina Otero M.
Tel.: 885 8855 Ext. 109

Segunda gran temporada de teatro caleño Teatro Municipal Enrique Buenaventura Del 8 al 17 de Septiembre

Septiembre 8

Grupo Caliteatro
Obra: Los siete contra Tebas
7:30 p.m.

Septiembre 10

Grupo El Globo
Obra: Reina del hogar
5 p.m.

Septiembre 11

Grupo Bellas Artes
Obra: "Terror y miserias del III Reich"
7:30 p.m.

Septiembre 13

Grupo Salamandra del Barco Ebrio
Obra: Excepto las nubes infierno
11 a.m.

Septiembre 13

Grupo La Máscara
Obra: La corista
7:30 p.m.

Septiembre 14

Grupo: Esquina Latina
Obra: Cuentos eróticos africanos
7:30 p.m.

Septiembre 15

Grupo: Colectivo Teatral Infinito
Obra: El Claustro
11 a.m.

Septiembre 15

Grupo: Domus Teatro
Obra: La cándida Eréndida
7:30 p.m.

Septiembre 16

Grupo: TEC
Obra: La huella
3 p.m.

Esta programación está sujeta a cambios.

Festival Mundial de Salsa cali 2000

POR PRIMERA VEZ, Cali será sede del Festival Mundial de Salsa donde serán escogidos los próximos Campeones Mundiales de la Salsa Cali 2006.

Este año Cali se ganó el derecho a realizar este evento que traerá concursantes, bailarines y aficionados de todo el mundo en las diferentes modalidades.

"El festival organizado por la Alcaldía de Santiago de Cali, a través de la Secretaría de Cultura y Turismo de Santiago de Cali permitirá que la salsa recobre su valor cultural y se convierta en un movimiento de ciudad, en una vía turística, social y cultural para Cali", sostuvo la doctora Mariana Garcés Córdoba, Secretaria de Cultura del Municipio.

Programación

Fecha	Hora	Lugar	Actividad
Sábado 09 de Septiembre	8:30 p.m.	Carpa Circo Para Todos Calle 69 N° 4 N 88	Gala de Estreno
Lunes 11 de Septiembre	5:00 p.m.	Centro Cultural de Cali	Talleres de Baile
Martes 12 de Septiembre	5:00 p.m.	Centro Cultural de Cali	Talleres de Baile
Miércoles 13 de Septiembre	2:00 p.m. 9:00 p.m.	Teatro Al Aire Libre Los Cristales	Eliminatorias Nacionales
Jueves 14 de Septiembre	2:00 p.m. 9:00 p.m.	Teatro Al Aire Libre Los Cristales	Eliminatorias Nacionales
Viernes 15 de Septiembre	10:00 a.m. 11:30 p.m.	Hotel Intercontinental	Muestra Comercial
			Talleres
	2:00 p.m. 7:00 p.m.	Teatro Al Aire Libre Los Cristales	Eliminatoria Internacional
Sábado 16 de Septiembre	10:00 a.m. 4:00 p.m.	Hotel Intercontinental	Conversatorios
			Exhibición Grupos Infantiles
			Cali Ensemble
			Exhibición Bailarines Elite
Domingo 17 de Septiembre	2:00 p.m. 9:00 p.m.	Teatro Al Aire Libre Los Cristales	Revista Vieja Guardia
			Gran Final Internacional
			Exhibición Bailarines
			Cali Ensemble



Teatro al Aire Libre Los Cristales

Viernes 8

Feria del libro
6 p.m. a 9 p.m.

Domingo 10

Rumbatá en concierto
6 p.m. a 9 p.m.

Miércoles 13, jueves 14, viernes 15 y domingo 17

Festival Mundial de la Salsa
4 p.m. a 9 p.m.

Sábado 16

“Ajazzgo”
5 p.m. a 7 p.m.

Lunes 11, 18 y 25

Intercolegiado de rock y pop
6 p.m. a 9 p.m.

Sábado 23

Concierto con la Orquesta del IPC
5 p.m. a 9 p.m.

Sábado 30

De regreso a mi tierra
5 p.m. a 9 p.m.

Mayores informes:
557 6421 - 558 2009



Teatro Municipal Enrique Buenaventura

Fecha	Hora	Precio	Obra
Sep-03 Domingo	11 a.m.	\$5.000	“Domingo infantil” Tamborimba
Sep-06 Miércoles	7:30 p.m.	\$30.000 \$25.000 \$15.000 \$10.000	“Sabor a café” Fundación Trascender
Sep-07 Jueves	7 p.m.	\$12.000 \$8.000 \$6.000 \$3.000	“Concierto de temporada” Orquesta Filarmónica del Valle
Sep-08 Viernes	8:00 p.m.	Por confirmar	“Ballet folclórico de Medellín”
Sep-09 al 17 Sábado a domingo	Por confirmar	Por confirmar	“Temporada de teatro”
Sep-12 Martes	8 p.m.	Por confirmar	“Maestro Eddie Palmieri” Dentro del marco del VI Encuentro de Creadores de jazz, fusión y experimental Ajazzgo 2006
Sep-21 Jueves	7 p.m.	\$12.000 \$8.000 \$6.000 \$3.000	“Concierto de temporada” Orquesta Filarmónica del Valle

Esta programación está sujeta a cambios.
Mayores informes: 684 0593 - 684 3578

Teatro Jorge Isaacs

Viernes 1 y sábado 2

Dignos de imitar, obra de humor de Camilo Cifuentes.

Jueves 7

El Puma y Claudia de Colombia.

Jueves 14

Alberto Cortés.

Viernes 15

Conjunto Clásico Los Rodríguez.

Sábado 16

Julio Nava.

Miércoles 20

Sueño de tango.

Jueves 21, viernes 22 y sábado 23

Hasta que esta cosa no se pare.

Miércoles 27, jueves 28

y viernes 29

Tambores de Zi-Pang

Mayores informes: 889 9322 - 9324 / 880 9027

Audioteca en septiembre

Horarios de atención:

Martes a viernes 10 a.m. a 2 p.m.

3 p.m. a 5:30 p.m.

Convocatoria

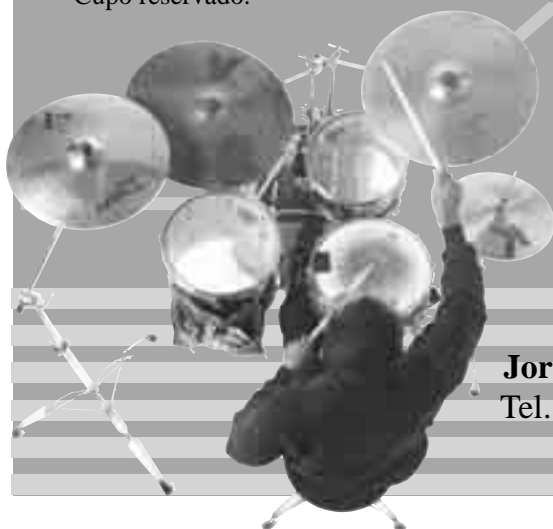
La Audioteca del Centro Cultural de Cali invita a grupos o músicos caleños a traer sus materiales musicales grabados (formato CD) para que hagan parte del banco de datos de la Audioteca, los cuales serán dados a conocer a los usuarios de la sala.



Programación especial

Jueves 21 y viernes 22

Concierto didáctico: "Rudimentos en el bajo eléctrico y la batería", a cargo de Adolfo Arbeláez, de Univalle, y Giovanni Arce. Cupo reservado.



Informes

Jorge Antonio Giraldo

Tel.: 885 8855, ext. 118.

La Calle del Arte

La Secretaría de Cultura y Turismo del Municipio y la Fundación Crearte invitan al evento La Calle del Arte en su décima primera versión, programa que se desarrollará el día 16 de septiembre de 2006, entre las Calles Segunda y Tercera y las Carreras Quinta y Sexta, con horario de 9 a.m. a 9 p.m. en el barrio San Antonio, espacio patrimonial cultural.

Durante este día, además de los 270 artesanos que promocionarán sus trabajos al público, se podrán apreciar presentaciones de teatro, baile y diversos artistas en escena.

Este programa permite el encuentro con la imaginación y el espíritu creativo, dando espacio a la participación pacífica de toda la comunidad, convirtiendo el espacio de la calle en un lugar de convivencia y para mostrar arte, trabajo y ofrecer la visión de los artistas sobre la ciudad, los sentimientos y la cotidianidad, un arte alejado de intermediarios, cercano a las personas que lo adquieren y a quienes se dedican a darle vida.

La Calle del Arte brinda un día de esparcimiento, solidaridad, civismo y respeto. Es una fiesta de ciudad que contribuye a la identificación de los valores culturales de cada región y a la reactivación de la economía.

16 de Septiembre

Programación de salas concertadas

Caliteatro

Carrera 12 No. 4-51 - Tel.: 893 8750

- Jueves 7: "Farsantes"
 Viernes 8: "Farsantes"
 Sábado 9: "Farsantes"
 Miércoles 13: "Acéfalos"
 Jueves 14: "Acéfalos"
 Viernes 15: "Acéfalos"
 Sábado 16: "Acéfalos"
 Miércoles 20: "Acéfalos"
 Jueves 21: "Acéfalos"
 Viernes 22: "Acéfalos"
 Sábado 23: "Acéfalos"
 Jueves 28: "Producto Interno Bruto", Julián Rodríguez
 Viernes 29: "Producto Interno Bruto", Julián Rodríguez
 Sábado 30: "Producto Interno Bruto", Julián Rodríguez

Teatro La Máscara

Carrera 10 No. 3-40 - Teléfono: 893 6640

- Viernes 10.: "La cabellera", a cargo del Teatro La Máscara - 7:30 p.m.
 Sábado 2: "La cabellera", a cargo del Teatro La Máscara
 Viernes 8: "La importancia de llamarse Ernesto", a cargo del grupo de Univalle - 7:30 p.m.
 Viernes 9: "La importancia de llamarse Ernesto", a cargo del grupo de Univalle
 Viernes 15: "La importancia de llamarse Ernesto", a cargo del grupo de Univalle
 Sábado 16: "La importancia de llamarse Ernesto", a cargo del grupo de Univalle
 Viernes 22: "La cabellera", a cargo del Teatro La Máscara

- Sábado 23: "La cabellera", a cargo del Teatro La Máscara
 Viernes 29: "La cabellera", a cargo del Teatro La Máscara
 Sábado 30: "La cabellera", a cargo del Teatro La Máscara

Teatro Salamandra

Carrera 36 No. 4ª-31 S - Teléfono: 554 2411

- Todo el mes: Pintura "Serenatas Bolivarianas", maestro Diego Pombo.
 Miércoles 13: Creadores de Jazz, Grupo Oyoí - 7:30 p.m.
 Viernes 22: "Carreteca", Grupo La Escoba (Bogotá) - 7:30 p.m.
 Sábado 23: "El bosque de los siete colores", Colectivo Teatral Infantil
 Sábado 30: "El Decamerón", Rayuela Teatro de Pasto

Castillo Sol y Luna

Vereda Los Limones

Teléfonos: 550 2066 - 312 846 1145

- Domingo 3: "El castillo de los fantasmas", a cargo del Grupo Trotasueños

Teatro El Telón

Calle 2ª No. 43-75 - Teléfono: 552 4629

Talleres permanentes de teatro (niños, jóvenes y adultos), 4 p.m. a 7 p.m. - 6:30 p.m. - 8:30 p.m. Inicia septiembre 4

- Miércoles 13: Lectura del escritor James Barbosa

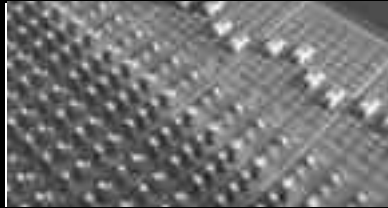
- Sábado 2: "La orgía", a cargo del IPC
 Sábado 9: "Guerreros de la noche", a cargo del Teatro El Telón
 Sábado 16: "Guerreros de la noche", a cargo del Teatro El Telón
 Sábado 23: "La posadera", a cargo del Teatro El Telón - Juvenil
 Sábado 30: "Palabras de vida", poemas de Aurelio Arturo, a cargo del Teatro El Telón.

Teatro Esquina Latina

Calle 4 Oeste No. 35-30

- Sábado 2: Cuentos eróticos africanos, a cargo del Teatro Esquina Latina - 7:30 p.m.
 Domingo 3: "El diablo, la rana y el tucán cantor" - 11 a.m.
 Sábado 9: "Cuentos eróticos africanos", a cargo del Teatro Esquina Latina - 7:30 p.m.
 Domingo 10: "El diablo, la rana y el tucán cantor" - 11 a.m.
 Sábado 16: Cuentos eróticos africanos, a cargo del Teatro Esquina Latina
 Domingo 17: "El diablo, la rana y el tucán cantor" - 11 a.m.
 Sábado 23: "Cuentos eróticos africanos", a cargo del Teatro Esquina Latina
 Domingo 24: "El diablo, la rana y el tucán cantor" - 11 a.m.
 Sábado 30: "Cuentos eróticos africanos", a cargo del Teatro Esquina Latina.





Cra 5 No. 6-05 Edificio Centro Cultural de Cali Piso 3 - Tel.: 896 1993, Cali

Se inicia proyecto de grabación a agrupaciones musicales

Los Estudios de Grabación Takeshima dieron inicio a las grabaciones de las agrupaciones musicales que participaron en la convocatoria de la Secretaría de Cultura y Turismo del Municipio de Santiago de Cali.

De cuarenta agrupaciones inscritas, fueron seleccionadas veinte por un jurado calificador que tuvo en cuenta la experiencia, el talento y la creatividad. Las primeras en grabar son:



Cantar del Llano

Agrupación dirigida por el cantante y compositor, Millar Santanilla.

Alma Líquida

Agrupación que fusiona el Rock y el Pop.

Desdenia

Agrupación de seis integrantes, que interpreta música Rock.

Los Bacanes

Grupo campesino de la vereda El Pedregal, que interpreta música de carrilera.

Malos Hábitos

Banda caleña de música Rock, que ya obtuvo un reconocimiento por parte del Ministerio de Cultura.

Documental, diez años del Petronio Álvarez

Para los amantes de la música del Pacífico y conocedores del Festival Petronio Álvarez, los Estudios de Grabación Takeshima, en asocio con la Secretaría de Cultura y Turismo y el apoyo de Telepacífico, realizaron un documental en el que se recopila la historia de los diez años del Festival.

Este trabajo, con una duración de 57 minutos, está a disposición de los seguidores, año tras año, del Festival y se complementará con la grabación del CD de los nuevos ganadores de la décima versión.

Apoyo a las actividades artísticas y culturales en el espacio público

- Septiembre 8 Viernes de la Cultura - Centro Cultural de Cali. 6:30 p.m. Julián Rodríguez - Coca con Sal.
- Septiembre 9 Ábside y Cantáble - Música en el espacio religioso. 7:30 p.m. Coro Escolania - Comuna 2.
- Septiembre 11 Lunes de Teatrino, Museo La Tertulia. 7:00 p.m. Concierto BAT Grupo Curupira- Bogotá.
- Septiembre 15 Viernes de la Cultura - Centro Cultural de Cali. 6:30 p.m. Larry Joseph - Latin Jazz.
- Septiembre 24 Domingos de Retreta - Paseo Bolívar 11: a.m. Banda Departamental del Valle del Cauca.
- Septiembre 25 Lunes de Teatrino, Museo La Tertulia 7:00 p.m. Coconut Band. Reggae, Soca, Calipso.

Función Premier - Septiembre 6



La Secretaría de Cultura y Turismo de Cali y Cinemagazín, el informativo cinematográfico y cultural de la región, que se transmite todos los sábados a las 3:00 de la tarde por Telepacífico, presentan en su espacio Función Premiere:

Título original: An american haunting.
 Título en español: Posesión americana.
 País y año: Estados Unidos - 2006.
 Género: Terror.
 Duración: 91 minutos.
 Director: Courtney Solomon.
 Reparto: Donald Sutherland, Sissy Spacek, James D'Arcy y Rachel Hurd-Wood.
 Lugar: Auditorio del Centro Cultural Santiago de Cali (Cra. 5 con Calle 7 esquina).
 Hora: 3:00 de la tarde.
 Entrada libre.



En 1818, la familia Bell comenzó a percibir fenómenos extraños en su propiedad. Al principio se manifestaban en forma de sonidos: pequeños ruidos inexplicables, respiración dificultosa e incluso pasos, pero la potencia de los ataques aumentó con el paso del tiempo. El espíritu empezó a crecer, como si madurara. Se volvió agresivo y descargaba su ira sobre John Bell, el padre de familia, y su única hija, Betsy, que sufría ataques crueles, horribles e imparables. El ente se ensañaba con ella, sometiéndole habitualmente a palizas brutales. La familia buscó desesperadamente la causa que había atraído al espíritu hacia ellos, con la esperanza de encontrar la manera de derrotarlo y salvar a su hija. Sin embargo, sus esfuerzos fueron en vano y los ataques continuaron hasta afectar la salud de la familia, especialmente la de John Bell. Fue en 1998 cuando se encontró un manuscrito del profesor de la escuela local (que había vivido en la propiedad en la época en que sucedieron los hechos), cuando se conoció el terrible motivo que había causado el maleficio y que sería finalmente revelado.

Convenio celebrado entre la Secretaría de Cultura y Turismo de Santiago de Cali y *lugar a dudas*

CON EL PROPÓSITO de ofrecer opciones alternativas a los artistas para que puedan avanzar en el desarrollo de su obra y hacer contrapeso a formas inocuas y comerciales de concebir la producción artística, se ha diseñado un programa concursable de becas dirigido a artistas que ya han iniciado su trayectoria profesional, llamado Becas de Creación para Artistas en Residencia, Secretaría de Cultura y Turismo Municipal de Santiago de Cali y *lugar a dudas*.

Este programa será una alternativa de trabajo dinámico, colectivo e interactivo, en el que se construyan situaciones que acojan experiencias y reflexiones desde diferentes perspectivas y disciplinas. Los artistas en vez de producir una obra, emprenderán proyectos en los que se le dará mayor énfasis al proceso creativo a través de una investigación.

El programa, sin precedentes en la región y en el país, propone estimular la investigación y la reflexión en torno a la práctica. Brinda una oportunidad al artista

de dedicarse a investigar y desarrollar un proyecto artístico durante una residencia, facilitándole un espacio fuera de su entorno habitual, en el que pueda alojarse, trabajar, convivir e intercambiar experiencias e inquietudes.

Igualmente, este programa fomentará el acercamiento de un público no acostumbrado, con las nuevas tendencias y medios de expresión, a estas prácticas.

Mayores informes:

Gonzalo González
 885 8855, ext. 124

Exposición

Dirección de Artes Visuales

Ever Astudillo. De la memoria urbana.

Cali, septiembre 8 a octubre 30 de 2006. El componente pedagógico

El día viernes 8 de septiembre de 2006, se inaugura en las principales salas de arte de Cali la exposición titulada "Ever Astudillo. De la memoria urbana", cuyo objetivo es generar un espacio apreciativo y de reflexión académica, en torno a las temáticas que desde la obra del artista Ever Astudillo se plantean, específicamente en lo correspondiente a la memoria urbana y la identidad cultural.

El componente pedagógico

Este importante evento cultural de la ciudad no se limita a mostrar la importancia de la obra del maestro



Astudillo, sino que busca formar un público en el campo de las artes visuales y la cultura general, por ello tiene como componente

pedagógico la realización de los siguientes eventos:

1. Seminario-Taller Internacional: "El curador dentro de la estructura museística".
2. Ciclo de conferencias sobre arte y memoria urbana.
3. Ciclo de cine: El cine mexicano de los años 40, hasta los 70, como información visual urbana en la obra de Astudillo.

Viernes 8 de septiembre de 2006
 Centro Cultural de Cali
 Calle 7 No. 4-70
 Salas 2 - 6:30 p.m.

Mayores informes:

Universidad del Valle - Facultad de Artes Integradas - Teléfonos: 331 5278 - 333 6409

Oficina de Turismo

La Oficina de Turismo de la Secretaría de Cultura y Turismo de Cali y el Sena - Regional Valle, en el proceso de actualización en capacitación para los prestadores de servicios turísticos de la ciudad, iniciarán el Curso de Fundamentos Contables en costos hoteleros, Inventarios, Punto de Equilibrio, Auditoría de Ingresos, Auditoría Administrativa, Administración de los Recursos, Área de Alojamiento.

Sin costo para el usuario. Preinscripciones abiertas. Inicia: 05 de septiembre de 2006.

En el proceso de actualización para los prestadores de servicios turísticos de la ciudad, la Oficina de Turismo y el Sena - Regional Valle, invitan a inscribirse para el curso de Acomodación de Habitaciones, Preinscripciones abiertas, sin costo para el usuario.

Visita el Parque Artesanal Loma de la Cruz, de la Secretaría de Cultura y Turismo de Cali, un espacio abierto para la cultura, el arte y la artesanía, elaboración, exhibición y venta de productos artesanales durante todo el año.

Invita a la fiesta de celebración quince años de estrategia de interés público. Casa Teca. 310 891 6426.

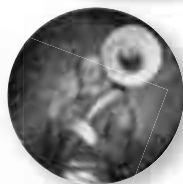
Informes:

Tel: 885 88 55. Ext.: 122 - 885 47 57.

Conozcamos a Santiago de Cali



Ubicada en la esquina de la Calle 11 con Carrera 5a. Se inicia su construcción hacia el año de 1772 en un estilo barroco y por problemas de tipo político no se concluyó retrasándose la obra y terminándose en 1841 pero ya en un estilo neoclásico. Ha sido restaurada en varias oportunidades debido a la destrucción dejada por diversos terremotos, siendo su fachada actual construida en 1930. Cuenta en su interior con valiosas pinturas de la escuela quiteña, como también su hermoso altar central e imágenes como la del Señor Caído y el Sagrario del Altísimo que datan del siglo XVIII. Cabe además destacar su hermosa puerta central, repujada en bronce y traída desde Europa en los años 60, en su interior se encuentra un órgano Walcker traído desde Europa, además debajo del altar central reposan los restos de don Joaquín de Cayzedo y Cuero.



AJAZZGO

VI ENCUENTRO DE CREADORES DE JAZZ FUSIÓN Y EXPERIMENTAL

CALI, 9 AL 16 DE SEPTIEMBRE DE 2006

EL ENCUENTRO de creadores de jazz, fusión y experimental *Ajazzgo* es una actividad cultural dedicada a la promoción y divulgación del talento musical vallecaucano, nacional e internacional, en el género del jazz, fusión y músicas alternativas.

Ajazzgo en su trayectoria se ha convertido en un espacio de encuentro, proyección e intercambio esperado anualmente por artistas

y público, consolidándose como una actividad de gran relevancia para Cali y para Colombia.

La sexta edición, que se realizará del 9 al 16 de septiembre de 2006, contará con más de 25.000 espectadores, 130 artistas, 20 conciertos, 4 clases maestras, 1 taller de piano, 1 taller de arreglos, 2 videoaudiciones, 17 agrupaciones y 14 escenarios durante 8 días consecutivos.

Ajazzgo es organizada por la Corporación Salamandra del Barco Ebrio, entidad cultural de la ciudad de Santiago de Cali y cuenta con el apoyo de la Secretaría de Cultura y Turismo Municipal.

Programación Ajazzgo 2006

Sábado 9 de septiembre

- **Biblioteca Departamental**
7:00 p.m.
Concierto Latin Soul Train - Cali

Domingo 10 de septiembre

- Los Cristales
5:00 p.m.
Concierto Rumbatá Big Band - Holanda

Lunes 11 de septiembre

- Teatrino La Tertulia
6:00 p.m. a 9:00 p.m.
Concierto Noche Bat
Nuevas Músicas
Colombianas con Curupira y Guafa Trío - Bogotá
- Sociedad Portuaria - Buenaventura
7:00 p.m.
Concierto Aldo López Gavilán - Cuba

Martes 12 de septiembre

- Teatro Municipal
8:00 p.m.
Concierto Eddie Palmieri - USA

Miércoles 13 de septiembre

- Sala Beethoven
8:00 p.m.
Concierto Rolando Luna - Cuba
- Teatro Salamandra
10:30 p.m.
Concierto Oyoí con Liliana Montes - Cali

Jueves 14 de septiembre

- Centro Cultural Comfandi - 8:00 p.m.
Concierto Aldo López - Cuba
- Universidad Nacional de Colombia - Sede Palmira - 5:00 p.m.
Concierto Bajos Distintos - Bogotá
- Cámara de Comercio - 6.30 p.m.
Concierto Rolando Luna - Cuba
- Dukes Bar - 11:00 p.m.
Concierto The Jazz Gamblers - Cali

Viernes 15 de septiembre

- **Sala Beethoven** - 8:00 p.m.
Concierto Bajos Distintos
- Centro Cultural de Cali - 6:00 p.m.
Concierto Larry Joseph Trío - Cali
- Dukes Bar - 11:00 p.m.
Concierto Cool Jazz Quartet - Cali

Sábado 16 de septiembre

- Cristales - 5:00 p.m.
Concierto Martha Trujillo Jazz Band - Bogotá
(Finalista del Factor X)
Quinteto Bolero Jazz
Saxofonista Invitado: Gustavo Escobar - Cali
- Sala Beethoven - 8:00 p.m.
Concierto Erb Gut Feat Jazz Band - Suiza
- Dukes Bar
11:00 p.m.
Concierto Big Mama Blues Band - Cali

Programación Académica

Lunes 11 de septiembre

- Biblioteca Departamental - 10:00 a.m.
Taller de Arreglos con Rumbatá Big Band - Holanda - 2:00 p.m.
Clase Maestra con Guafa Trio y Curupira - Bogotá

Martes 12 de septiembre

- Biblioteca Departamental - 10:00 a.m.
Taller de Arreglos con Rumbatá - Holanda - 2:00 p.m.
Charla con músicos de Eddie Palmieri - USA

Miércoles 13 de septiembre

- IPC San Fernando - 8:00 a.m. a 12:00 m.
Taller de Piano con Rolando Luna - Cuba

Jueves 14 de septiembre

- IPC San Fernando - 8:00 a.m. a 12:00 m.
Taller de Piano con Rolando Luna - Cuba
- Centro Cultural Comfandi - 10:00 a.m.
Clase Maestra con Aldo López-Gavilán - Cuba

Viernes 15 de septiembre

- Sala Beethoven - 10:00 a.m.
Charla con Directora del Grupo Bajos Distintos - Bogotá

Sábado 16 de septiembre

- Sala Beethoven - 2:00 p.m.
Clase Maestra con Erb Gut Feat Jazz Band - Suiza